

香港聯合交易所有限公司對本公告之內容概不負責，對其準確性或完整性亦不發表任何聲明，並表明不會就本公告全部或任何部份內容而產生或因依賴該等內容而引致之任何損失承擔任何責任。

神州醫療科技有限公司董事對本公告共同及個別承擔全部責任，包括依照香港聯合交易所有限公司創業板證券上市規則規定提供有關神州醫療科技有限公司之資料。神州醫療科技有限公司董事經作出所有合理查詢後，確認就其所知所信：1. 本公告所載資料在所有重大方面均準確完整及沒有誤導成份；2. 概無遺漏其他事宜，致使本公告中任何聲明帶誤導成份；及3. 本公告中表達之所有意見均為經過適當及謹慎考慮後達至，並基於公正及合理之基礎及假設而作出。



**MEDICAL CHINA LIMITED**

**神州醫療科技有限公司\***

(於百慕達註冊成立之有限公司)

(股份代號: 8186)

**截至二零零七年六月三十日止六個月  
第二季度業績公告**

香港聯合交易所有限公司(「聯交所」)創業板市場(「創業板」)之特色

創業板乃為帶有高投資風險之公司而設立之一個市場。尤為重要者，在創業板上市之公司毋須有過往盈利記錄，亦毋須預測未來溢利能力。此外，在創業板上市之公司亦可能因其新興性質及該等公司經營業務之行業或國家而帶有風險。有意投資者應瞭解投資該等公司之潛在風險，並應經過審慎周詳之考慮後方作出投資決定。創業板之風險較高，加上具備其他特色，表示創業板較適合專業及其他經驗豐富之投資者。

由於創業板上市公司之新興性質，在創業板買賣之證券可能會較在聯交所主板買賣之證券承受較大之市場波動風險，同時無法保證在創業板買賣之證券會有高流通量之市場。

創業板發佈資料之主要途徑為在聯交所之互聯網網頁上刊登。上市公司一般毋須在憲報指定報章刊發付款公告。因此，有意投資者應注意，彼等應瀏覽創業板網頁，以取得創業板上市發行人之最新資料。

\* 僅供識別

## 財務摘要

- 截至二零零七年六月三十日止六個月之營業額約為16,626,000港元，較二零零六年同期之營業額下跌2%。
- 截至二零零七年六月三十日止六個月，本集團錄得本公司股權持有人應佔虧損約2,456,000港元，而二零零六年同期則錄得本公司股權持有人應佔溢利約207,000港元。
- 截至二零零七年六月三十日止六個月，每股虧損為0.29港仙（二零零六年：每股盈利為0.02港仙）。
- 董事們不建議派發截至二零零七年六月三十日止六個月之中期股息（二零零六年：零港元）。
- 本集團之培植藥用植物業務用地已擴展至160餘畝。另外，本集團之製藥廠將按時於二零零七年第四季度投入生產。
- 於截至二零零七年六月三十日止之中期期間後，本公司於二零零七年七月二十五日公告，一間全資附屬公司已訂立一項重大有條件收購合同，涉及購買柬埔寨之一項森林／橡膠種植業務。同時，本公司於二零零七年七月十八日就補足配售股份及配售新股訂立「配售及股份認購協議」。股東應就本集團即時及未來可能受到影響參閱該等公告之詳情。

## 中期業績(未經審核)

神州醫療科技有限公司(「本公司」)董事會(「董事會」)謹此公告本公司及其附屬公司(統稱「本集團」)截至二零零七年六月三十日止三個月及六個月期間之未經審核綜合業績，連同二零零六年同期之未經審核比較數字如下：

### 綜合收益表

	附註	截至六月三十日止 三個月		截至六月三十日止 六個月	
		二零零七年 千港元 (未經審核)	二零零六年 千港元 (未經審核)	二零零七年 千港元 (未經審核)	二零零六年 千港元 (未經審核)
營業額	2	<b>10,658</b>	7,676	<b>16,626</b>	16,896
服務／銷售成本		<b>(5,442)</b>	(3,765)	<b>(9,121)</b>	(8,058)
毛利		<b>5,216</b>	3,911	<b>7,505</b>	8,838
其他收入	4	<b>377</b>	338	<b>824</b>	452
銷售及分銷費用		<b>(3,933)</b>	(1,065)	<b>(4,937)</b>	(2,154)
行政開支		<b>(2,353)</b>	(3,006)	<b>(4,806)</b>	(5,345)
其他經營費用		<b>(649)</b>	(105)	<b>(652)</b>	(607)
經營溢利／(虧損)		<b>(1,342)</b>	73	<b>(2,066)</b>	1,184
財務費用	5	<b>(2)</b>	(38)	<b>(24)</b>	(124)
除稅前溢利／(虧損)	6	<b>(1,344)</b>	35	<b>(2,090)</b>	1,060
稅項	7	<b>—</b>	—	<b>—</b>	—
本期溢利／(虧損)		<b>(1,344)</b>	35	<b>(2,090)</b>	1,060
下列各方應佔：					
本公司股權持有人		<b>(1,472)</b>	(238)	<b>(2,456)</b>	207
少數股東權益		<b>128</b>	273	<b>366</b>	853
		<b>(1,344)</b>	35	<b>(2,090)</b>	1,060
每股盈利／(虧損) (港仙)	8	<b>(0.17)</b>	(0.03)	<b>(0.29)</b>	0.02

## 綜合資產負債表

	附註	二零零七年 六月三十日		二零零六年 十二月三十一日	
		千港元	千港元	千港元	千港元
<b>非流動資產</b>					
物業、廠房及設備	10	7,255		7,473	
在建工程	11	8,080		6,447	
生物資產	12	6,872		2,426	
於以經營租賃形式 持有之自用土地 之權益	13	2,566		2,509	
無形資產	14	28,013		28,090	
			<b>52,786</b>		<b>46,945</b>
<b>流動資產</b>					
存貨	15	8,562		5,234	
貿易及其他應收款項	16	11,699		12,422	
銀行存款	17	56,445		57,928	
銀行及手頭現金		16,150		12,029	
		<b>92,856</b>		<b>87,613</b>	
<b>流動負債</b>					
貿易及其他應付款項	18	42,283		30,075	
銀行貸款	19	1,539		3,484	
稅項		445		240	
		<b>44,267</b>		<b>33,799</b>	
<b>流動資產淨值</b>			<b>48,589</b>		<b>53,814</b>
<b>資產淨值</b>			<b>101,375</b>		<b>100,759</b>
<b>資本及儲備</b>					
股本	20		8,350		8,350
儲備			86,138		86,070
<b>本公司股權持有人 應佔權益總額</b>			<b>94,488</b>		<b>94,420</b>
<b>少數股東權益</b>			<b>6,887</b>		<b>6,339</b>
<b>權益總額</b>			<b>101,375</b>		<b>100,759</b>

## 簡明綜合現金流量表

	截至二零零七年 六月三十日止 六個月 千港元 (未經審核)	截至二零零六年 六月三十日止 六個月 千港元 (未經審核)
來自經營業務之現金淨額	7,307	1,602
用於投資業務之現金淨額	(1,484)	(703)
用於融資業務之現金淨額	(2,076)	(78)
現金及現金等價物增加淨額	3,747	821
期初之現金及現金等價物	12,029	15,398
匯率變動影響	374	163
期終之現金及現金等價物	16,150	16,382
現金及現金等價物分析		
銀行及手頭現金	16,150	16,382

## 綜合權益變動表(未經審核)

### 本公司股權持有人應佔

	股本 千港元	股份溢價 千港元	繳入盈餘 千港元	匯兌儲備 千港元	保留溢利 千港元	總計 千港元	少數 股東權益 千港元	總計 千港元
於二零零六年一月一日	8,350	70,733	5,265	2,724	33,382	120,454	3,734	124,188
貨幣換算差額	—	—	—	3,344	—	3,344	181	3,525
本年溢利/(虧損)	—	—	—	—	(29,378)	(29,378)	2,424	(26,954)
於二零零六年十二月三十一日	<u>8,350</u>	<u>70,733</u>	<u>5,265</u>	<u>6,068</u>	<u>4,004</u>	<u>94,420</u>	<u>6,339</u>	<u>100,759</u>
於二零零七年一月一日	<b>8,350</b>	<b>70,733</b>	<b>5,265</b>	<b>6,068</b>	<b>4,004</b>	<b>94,420</b>	<b>6,339</b>	<b>100,759</b>
貨幣換算差額	—	—	—	2,524	—	2,524	182	2,706
本期溢利/(虧損)	—	—	—	—	(2,456)	(2,456)	366	(2,090)
於二零零七年六月三十日	<u>8,350</u>	<u>70,733</u>	<u>5,265</u>	<u>8,592</u>	<u>1,548</u>	<u>94,488</u>	<u>6,887</u>	<u>101,375</u>

## 未經審核中期財務報表附註

### 1. 呈列基準

本中期財務報告已經本公司審核委員會審閱。當中所載之未經審核中期財務報表乃根據所有適用香港財務報告準則（「香港財務報告準則」）編製。香港財務報告準則為一個統稱，包括所有由香港會計師公會（「香港會計師公會」）頒布之個別適用香港財務報告準則、香港會計準則（「香港會計準則」）（包括遵守香港會計準則第34號「中期財務報告」）及詮譯、香港公認會計準則，以及香港聯合交易所有限公司（「聯交所」）創業板（「創業板」）證券上市規則（「創業板上市規則」）應適用之披露規定。

本中期財務報告乃根據二零零六年年度財務報表所採納之相同會計政策而編製。

於中期財務報告所載有關截至二零零六年十二月三十一日止財政年度之財務資料是源於該財政年度之法定財務報表，但該財務資料並不構成本公司於該財政年度之法定財務報表。核數師已於其二零零七年三月二十六日之報告中表示對該截至二零零六年十二月三十一日止年度之法定財務報表無保留意見。

### 2. 營業額

營業額指扣除營業稅後提供醫療設備之服務費用及向客戶銷售醫療配件扣除增值稅後之銷售收入，向客戶銷售醫療設備扣除增值稅後之銷售收入，以及（倘適用）指扣除營業稅後提供藥物研究及開發服務之費用。

根據與中華人民共和國（「中國」）醫院訂立之各項協議，本集團同意向有關醫院提供若干醫療設備，以換取分享在扣除有關直接費用後因使用該醫療設備而獲得之醫療服務費。

期內已確認營業額可作如下分析：

	截至六月三十日止 三個月		截至六月三十日止 六個月	
	二零零七年 千港元	二零零六年 千港元	二零零七年 千港元	二零零六年 千港元
醫療設備服務費用及 銷售醫療配件	43	2,281	96	4,820
銷售醫療設備	10,615	5,395	16,530	12,076
	<u>10,658</u>	<u>7,676</u>	<u>16,626</u>	<u>16,896</u>

### 3. 分部資料

分部資料是按本集團之業務分部作出呈述。由於業務分部資料對本集團之內部財務匯報工作意義較大，故已選為報告分部資料之主要形式。由於本集團主要以中國為唯一經營市場，故不作地區分部呈述。

#### 業務分部

本集團主要業務分部包括：

- 醫療服務：提供癌症治療器材。
- 銷售醫療設備：製造及銷售醫療設備。
- 研究及開發：藥物開發。

	醫療服務		銷售醫療設備		研究及開發		綜合數額	
	二零零七年 千港元	二零零六年 千港元	二零零七年 千港元	二零零六年 千港元	二零零七年 千港元	二零零六年 千港元	二零零七年 千港元	二零零六年 千港元
來自外界客戶之收入	<u>96</u>	<u>4,820</u>	<u>16,530</u>	<u>12,076</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>16,626</u>	<u>16,896</u>
分部業績	30	2,721	1,068	2,561	(537)	(1,293)	561	3,989
未分配經營 收入及費用							<u>(2,627)</u>	<u>(2,805)</u>
經營溢利／(虧損)							<u>(2,066)</u>	<u>1,184</u>
財務費用							<u>(24)</u>	<u>(124)</u>
稅項							-	-
除稅後溢利／(虧損)							<u><u>(2,090)</u></u>	<u><u>1,060</u></u>

#### 4. 其他收益

	截至六月三十日止 三個月		截至六月三十日止 六個月	
	二零零七年 千港元	二零零六年 千港元	二零零七年 千港元	二零零六年 千港元
利息收入	333	255	390	291
其他	44	83	434	161
	<u>377</u>	<u>338</u>	<u>824</u>	<u>452</u>

#### 5. 財務費用

	截至六月三十日止 三個月		截至六月三十日止 六個月	
	二零零七年 千港元	二零零六年 千港元	二零零七年 千港元	二零零六年 千港元
須於五年內悉數償還的 銀行借貸利息	<u>2</u>	<u>38</u>	<u>24</u>	<u>124</u>

#### 6. 除稅前溢利／(虧損)

除稅前溢利／(虧損)已扣除以下項目：

	截至六月三十日止 三個月		截至六月三十日止 六個月	
	二零零七年 千港元	二零零六年 千港元	二零零七年 千港元	二零零六年 千港元
存貨成本	5,254	3,634	8,879	7,551
折舊	280	351	499	882
核數師酬金	395	334	529	334
辦公室物業之租賃費用	127	202	251	283
研究與開發成本	409	299	649	900
員工成本(包括董事酬金)				
－工資及薪金	1,061	948	1,814	1,931
－員工退休福利	3	5	5	9
無形資產攤銷	90	86	180	171
預付租賃款項攤銷	9	9	19	19
	<u>9</u>	<u>9</u>	<u>19</u>	<u>19</u>

## 7. 稅項

### (a) 香港利得稅

由於本集團於截至二零零七年六月三十日止三個月及六個月期間概無應繳納香港利得稅之任何應課稅溢利，故本集團並無為利得稅作出撥備(二零零六年：零港元)。

### (b) 中國所得稅

本公司之附屬公司達隆醫學技術(深圳)有限公司(「達隆醫學」)位於中國深圳經濟特區，須按15%(二零零六年：15%)之優惠稅率繳納中國所得稅。另一家附屬公司神州英諾華醫療科技有限公司(「神州英諾華」)須根據中國所得稅稅率33%(二零零六年：33%)繳納中國所得稅。根據中國相關所得稅法規定及規則，達隆醫學及神州英諾華已獲國家稅務局發出批文，可在抵銷過往年度產生之可扣減虧損後(如有)首個獲利年度起，於首年和第二年免徵中國所得稅，並於第三年至第五年減半徵收中國所得稅。

由於本公司之其他中國附屬公司，即神州佳美藥物研究(南京)有限公司(「神州佳美」)、南京神州佳美製藥有限公司(「神州佳美製藥」)及桂林斯美生物科技有限公司(「桂林斯美」)於截至二零零六年六月三十日止三個月及六個月期間並無根據中國相關所得稅法規定及規則所釐訂之應課稅溢利，故本集團並無為該等公司之中國所得稅作出撥備。

(c) 本集團於截至二零零七年六月三十日止三個月及六個月內概無任何可抵扣或應課稅之重大暫時時差，因此並無作出遞延稅項撥備(二零零六年：零港元)。

## 8. 每股盈利／(虧損)

### (a) 每股基本盈利／(虧損)

截至二零零七年六月三十日止三個月及六個月之每股基本盈利／(虧損)，乃分別按本公司股權持有人應佔虧損1,472,000港元(二零零六年：虧損238,000港元)及2,456,000港元(二零零六年：盈利207,000港元)，除以有關期間內已發行普通股之加權平均股數835,000,000股(二零零六年：835,000,000股)計算。

### (b) 每股攤薄盈利／(虧損)

由於本公司於截至二零零七年六月三十日及二零零六年六月三十日止三個月及六個月並無潛在攤薄普通股股份，故並無呈列相應期間之每股攤薄盈利／(虧損)。

## 9. 股息

董事們不建議派發截至二零零七年六月三十日止六個月之中期股息(二零零六年：零港元)。

## 10. 物業、廠房及設備

	樓宇 千港元	醫療設備 千港元	汽車 千港元	廠房、 機器及設備 千港元	總計 千港元
<b>成本</b>					
於二零零六年一月一日	6,940	11,068	2,292	1,865	22,165
添置	29	—	—	431	460
從在建工程轉入	18	—	—	—	18
出售	—	(10,728)	—	—	(10,728)
成本調整*	(894)	—	—	—	(894)
匯兌調整	246	169	53	62	530
	<u>6,339</u>	<u>509</u>	<u>2,345</u>	<u>2,358</u>	<u>11,551</u>
於二零零六年十二月三十一日	6,339	509	2,345	2,358	11,551
添置	—	—	—	54	54
出售	—	(100)	—	—	(100)
匯兌調整	198	6	47	71	322
	<u>6,537</u>	<u>415</u>	<u>2,392</u>	<u>2,483</u>	<u>11,827</u>
於二零零七年六月三十日	<b>6,537</b>	<b>415</b>	<b>2,392</b>	<b>2,483</b>	<b>11,827</b>
<b>累計折舊</b>					
於二零零六年一月一日	590	10,729	1,087	917	13,323
年內折舊	8	278	507	442	1,235
出售時撥回	—	(10,728)	—	—	(10,728)
匯兌調整	21	164	24	39	248
	<u>619</u>	<u>443</u>	<u>1,618</u>	<u>1,398</u>	<u>4,078</u>
於二零零六年十二月三十一日	619	443	1,618	1,398	4,078
期內折舊	146	12	163	178	499
出售時撥回	—	(100)	—	—	(100)
匯兌調整	21	4	28	42	95
	<u>786</u>	<u>359</u>	<u>1,809</u>	<u>1,618</u>	<u>4,572</u>
於二零零七年六月三十日	<b>786</b>	<b>359</b>	<b>1,809</b>	<b>1,618</b>	<b>4,572</b>
<b>賬面淨值</b>					
於二零零七年六月三十日	<u>5,751</u>	<u>56</u>	<u>583</u>	<u>865</u>	<u>7,255</u>
於二零零六年十二月三十一日	<u>5,720</u>	<u>66</u>	<u>727</u>	<u>960</u>	<u>7,473</u>

\* 指於有關建築工程合約最後結算時，對二零零四年從在建工程轉撥之建築成本所作調整。

## 11. 在建工程

千港元

於二零零六年一月一日	760
年內添置	4,781
成本調整 (附註10)	894
轉入物業、廠房及設備 (附註10)	(18)
匯兌調整	30
於二零零六年十二月三十一日	6,447
期內添置	1,432
匯兌調整	201
於二零零七年六月三十日	<b>8,080</b>

## 12. 生物資產

千港元

於二零零六年一月一日	—
年內添置	2,426
於二零零六年十二月三十一日	2,426
期內添置	4,370
匯兌調整	76
於二零零七年六月三十日	<b>6,872</b>

生物資產指在一種植林內的樹木，按公平值減估計達致銷售點之成本列賬。桂花樹之生產乃處於最初期培植階段。董事認為，經考慮生長狀況及成熟期後，樹木之公允值與所產生之成本相若。

13. 於以經營租賃形式持有之自用土地之權益

千港元

成本

於二零零六年一月一日	2,386
年內添置	164
匯兌調整	85

於二零零六年十二月三十一日	2,635
匯兌調整	81

於二零零七年六月三十日	<b>2,716</b>
-------------	--------------

累計攤銷

於二零零六年一月一日	83
年內攤銷	39
匯兌調整	4

於二零零六年十二月三十一日	126
期內攤銷	19
匯兌調整	5

於二零零七年六月三十日	<b>150</b>
-------------	------------

賬面淨值

於二零零七年六月三十日	<b>2,566</b>
-------------	--------------

於二零零六年十二月三十一日	<b>2,509</b>
---------------	--------------

- (a) 本集團所持有之租賃土地權益附有中期租約並位於香港以外地區。
- (b) 於二零零七年六月三十日，本集團以其中一塊約值1,086,000港元(二零零六年十二月三十一日：1,074,000港元)之租賃土地資產作為銀行貸款融資之抵押。

## 14. 無形資產

	醫療研究項目 千港元	其他 千港元	總計 千港元
<b>成本</b>			
於二零零六年一月一日	83,940	2,413	86,353
匯兌調整	67	55	122
	<hr/>	<hr/>	<hr/>
於二零零六年十二月三十一日	84,007	2,468	86,475
匯兌調整	62	77	139
	<hr/>	<hr/>	<hr/>
於二零零七年六月三十日	<b><u>84,069</u></b>	<b><u>2,545</u></b>	<b><u>86,614</u></b>
<b>累計攤銷</b>			
於二零零六年一月一日	27,625	745	28,370
減值虧損撥備	29,667	—	29,667
年內攤銷	—	2	2
匯兌調整	—	346	346
	<hr/>	<hr/>	<hr/>
於二零零六年十二月三十一日	57,292	1,093	58,385
期內攤銷	—	180	180
匯兌調整	—	36	36
	<hr/>	<hr/>	<hr/>
於二零零七年六月三十日	<b><u>57,292</u></b>	<b><u>1,309</u></b>	<b><u>58,601</u></b>
<b>賬面淨值</b>			
於二零零七年六月三十日	<b><u>26,777</u></b>	<b><u>1,236</u></b>	<b><u>28,013</u></b>
於二零零六年十二月三十一日	<b><u>26,715</u></b>	<b><u>1,375</u></b>	<b><u>28,090</u></b>

## 15. 存貨

	於二零零七年 六月三十日 千港元	於二零零六年 十二月三十一日 千港元
原材料	2,337	2,325
在產品	1,259	1,026
製成品	4,966	1,883
	<hr/>	<hr/>
	<b><u>8,562</u></b>	<b><u>5,234</u></b>

## 16. 貿易及其他應收款項

	於二零零七年 六月三十日 千港元	於二零零六年 十二月三十一日 千港元
貿易應收款項	4,166	4,243
其他應收款項、按金及預付款項	7,533	8,179
	<u>11,699</u>	<u>12,422</u>

所有貿易及其他應收款項預期於一年內收回。

貿易及其他應收款項內包括貿易應收款項，其賬齡分析如下：

	於二零零七年 六月三十日 千港元	於二零零六年 十二月三十一日 千港元
自發票日期起計三個月內	1,748	1,771
自發票日期起計三至六個月	563	1,496
自發票日期起計六至十二個月	1,855	976
	<u>4,166</u>	<u>4,243</u>

貿易欠款一般於發票日期後90天內到期。

## 17. 銀行存款

所有銀行存款乃以人民幣（「人民幣」）計值並存放於中國。

人民幣結餘兌換外幣及將該等結餘匯出中國境外均須遵守中國政府頒佈之外匯管理條例及法規。

## 18. 貿易及其他應付款項

	於二零零七年 六月三十日 千港元	於二零零六年 十二月三十一日 千港元
應付貿易款項	5,107	2,630
其他應付款項及應計負債	37,176	27,445
	<u>42,283</u>	<u>30,075</u>

所有貿易及其他應付款項預期於一年內償還。

貿易及其他應付款項內包括貿易應付款項，其賬齡分析如下：

	於二零零七年 六月三十日 千港元	於二零零六年 十二月三十一日 千港元
於三個月內或於要求時到期	4,325	1,097
於三個月後但於六個月內到期	448	123
於六個月後但於一年內到期	334	1,410
	<u>5,107</u>	<u>2,630</u>

## 19. 銀行貸款

銀行貸款的到期償還情況如下：

	於二零零七年 六月三十日 千港元	於二零零六年 十二月三十一日 千港元
一年內或於要求時	<u>1,539</u>	<u>3,484</u>

於二零零七年六月三十日，銀行貸款均以本集團樓宇及租賃土地資產之賬面值合共6,793,000港元(二零零七年：6,750,000港元)作為抵押。

## 20. 股本

	股份數目 千股	於二零零七年 六月三十日及 二零零六年 十二月三十一日 千港元
法定 每股面值0.01港元之普通股	<b>2,000,000</b>	<b>20,000</b>
已發行及繳足 於二零零七年一月一日及六月三十日	<b>835,000</b>	<b>8,350</b>

## 21. 承擔

### (a) 資本承擔

於二零零七年六月三十日未履行，已訂約但未在中期財務報告內提撥準備之資本承擔如下：

	於二零零七年 六月三十日 千港元	於二零零六年 十二月三十一日 千港元
對附屬公司資本出資	—	5,758
物業、廠房及設備	<b>5,677</b>	<b>11,365</b>
	<b>5,677</b>	<b>17,123</b>

(b) 經營租賃承擔

於二零零七年六月三十日，根據不可撤銷經營租約在日後就土地及樓宇應付之最低租賃款項總額如下：

	於二零零七年 六月三十日 千港元	於二零零六年 十二月三十一日 千港元
一年內	298	460
一年後但於五年內	42	108
五年後	243	314
	<u>583</u>	<u>882</u>

本集團以經營租約租用多項物業。有關租約一般初步為期一年或兩年，當重新商議所有重要條款時有權更新租約。各項經營租約均不包括或有租金。

22. 重大關連人士交易

於本期內，本集團與關連人士及關連公司(受共同控制)並無進行任何重大交易。

23. 結算日後事項

於截至二零零七年六月三十日止之中期期間後，本公司於二零零七年七月二十五日公告，一間全資附屬公司已訂立一項重大有條件收購合同，涉及購買柬埔寨之一項森林／橡膠種植業務。同時，本公司於二零零七年七月十八日就補足配售股份及配售新股訂立「配售及股份認購協議」。股東應就本集團即時及未來可能受到影響參閱該等公告之詳情。

## 業務回顧

本集團之RFAS射頻治療業務面臨來自國內外競爭者之激烈競爭，期內未與國內醫院訂立新合作合約。本集團於國內醫院建立之腫瘤治療中心數目與二零零七年第一季度保持不變。

於二零零七年第二季度末，本集團醫療設備之銷售額達16,350,000港元，較去年同期增加37%。為加強銷售額，本集團增加研發特定醫療產品之預算，並修葺現有廠房，以改善效率及集團業績，並正在興建用於生產藥物之工廠。

農業活動於二零零七年上半年按計劃進行中，本集團現時已完成整體計劃20%。本集團將於二零零七年下半年繼續種植發展項目，包括興建支援設施。

## 展望未來

本集團將繼續開發現存業務，並預期檢測設備之銷售量將於二零零七年下半年進一步增加。預期新工廠之整體建築工程將於第四季度完成，同時，本集團將於二零零七年底前進行藥物試產。

此外，本集團正致力透過其專業知識、現有網絡及關係持續物色商機，以增加本集團之未來收入來源。

由於上述影響所致，於二零零七年七月二十五日，本公司公告一間全資附屬公司已訂立非常重大有條件協議，內容涉及購買柬埔寨之一項森林／橡膠種植業務(誠如本中期財務報表附註23所載)。股東應就該交易完成對未來業務可能受到影響參閱該等公告之詳情。

## 財務回顧

於回顧期內，每股基本虧損為0.29港仙(二零零六年：每股盈利為0.02港仙)。董事們不建議派發截至二零零七年六月三十日止六個月之中期股息(二零零六年：零港元)。

於二零零七年六月三十日，本集團股權持有人應佔權益總額約達94,488,000港元(二零零六年十二月三十一日：94,420,000港元)。流動資產約達92,856,000港元(二零零六年十二月三十一日：87,613,000港元)，其中約72,595,000港元(二零零六年十二月

三十一日：69,957,000港元) 為銀行存款及銀行及手頭現金。本集團之流動負債約達44,267,000港元(二零零六年十二月三十一日：33,799,000港元)，其中貿易及其他應付款項以及短期銀行貸款分別約為42,283,000港元(二零零六年十二月三十一日：30,075,000港元) 及1,539,000港元(二零零六年十二月三十一日：3,484,000港元)。上述短期銀行貸款乃本集團向一間中國信用社取得，並以於二零零七年六月三十日賬面值合共1,086,000港元(二零零六年十二月三十一日：1,074,000港元) 之經營租約下之租賃土地資產權益作為該貸款之抵押。本集團資本負債比率乃以短期銀行貸款除以總資產計算，於二零零七年六月三十日，本集團之資本負債比率為1.1%(二零零六年十二月三十一日：2.6%)。

本集團之交易乃以人民幣、港元及美元計價，於回顧期內，本集團概無訂立任何對沖安排。

於二零零七年六月三十日，本集團並無尚未行使之對沖工具(二零零六年：零港元)。

除於第二季度成立一間全資附屬公司外，截至二零零七年六月三十日止六個月，本集團並無收購或出售任何附屬公司或聯屬公司。

敬請股東留意二零零七年七月二十五日之公告，並參閱本中期財務報表「結算日後事項」事項，有關本公司訂立協議，建議補足配售股份及配售新股，可能於二零零七年六月三十日後產生最多約226,000,000港元的資金。

於二零零七年六月三十日，本集團概無任何重大或然負債。

## 僱員資料

於二零零七年六月三十日，本集團有225名僱員(二零零六年：184名)。截至二零零七年六月三十日止六個月，僱員酬金總額(包括董事酬金)為1,814,000港元(二零零六年：1,931,000港元)。

除本公司於二零零一年九月十四日批准及採納之購股權外，本集團遵守強制性公積金計劃條例之規定，為其香港員工提供強積金計劃，同時本集團亦根據中國相關法規為其中國僱員支付退休金供款。

## 其他資料

### 董事及行政總裁於股份、相關股份及債券之權益及淡倉

於二零零七年六月三十日，根據證券及期貨條例第352條須存置之登記冊所示，本公司董事及行政總裁於本公司或其任何相聯法團（定義見證券及期貨條例第XV部）之股份、相關股份及債券中之相關權益及淡倉，或根據創業板上市規則第5.46條至第5.67條所述上市公司董事買賣最低標準須知會本公司及聯交所之權益及淡倉如下：

姓名	所持本公司股本中 每股面值0.01港元		權益性質	所佔權益百分比
	普通股數目			
李和鑫先生	32,800,000	個人	3.93%	
	212,320,000	公司 (附註)	25.43%	
	<u>245,120,000</u>		<u>29.36%</u>	
李雅谷醫生	<u>32,800,000</u>	個人	<u>3.93%</u>	
李提多先生	<u>16,400,000</u>	個人	<u>1.96%</u>	

附註：根據日期為二零零一年十二月十四日之承諾書，吳葵生先生承諾就彼所持People Market Management Limited（「PMM」）股本之5%股權授予李和鑫先生優先認購權，李和鑫先生擁有PMM之28.57%股權。於二零零五年二月二日，李和鑫先生向吳葵生先生購入7,142股PMM股份，佔PMM全部已發行股份之35.71%股權。因此，李和鑫先生被視為擁有由PMM直接持有本公司212,320,000股股份之權益。

除上文所披露者外，於二零零七年六月三十日，本公司董事或行政總裁概無於本公司或其任何相聯法團（定義見證券及期貨條例第XV部）之股份、相關股份及債券中擁有根據證券及期貨條例第352條須記入該條例所述登記冊之權益及淡倉，或根據創業板上市規則第5.46條至第5.67條有關董事買賣最低標準須知會本公司及聯交所之任何權益及淡倉。

## 董事購買股份或債務證券之權利

本公司已於二零零一年十二月十四日有條件批准並採納購股權計劃，據此，本公司及其附屬公司之任何僱員及董事均可獲授予購股權以認購本公司股份。

於二零零七年六月三十日，概無董事或行政總裁或彼等之聯繫人士擁有可供認購本公司或其任何相聯法團(定義見證券及期貨條例)之任何證券之權益或權利。

本公司或其任何附屬公司於回顧期間內任何時間概無參與訂立任何安排，使本公司董事或行政總裁或彼等各自之聯繫人士(包括配偶或18歲以下之子女)可藉購入本公司或其他法人團體之股份或債務證券而獲得利益。

## 根據證券及期貨條例須予披露之權益及主要股東

於二零零七年六月三十日，就本公司之任何董事或行政總裁所知，根據證券及期貨條例第336條須置存之股東登記冊所示，以下人士(本公司董事或行政總裁除外)於本公司股份及相關股份中擁有權益或淡倉：

主要股東名稱	所持股份數目	身份	所佔權益百分比
PMM (附註)	212,320,000	實益擁有人	25.43%
China Equity Associates L.P.	73,870,000	實益擁有人	8.85%

附註：於二零零七年六月三十日，PMM持有212,320,000股股份，約佔本公司已發行股本之25.43%。李和鑫先生、李雅谷醫生、李提多先生及李約珥先生分別擁有PMM已發行股本之64.28%、17.86%、8.93%及8.93%權益。李和鑫先生經PMM而擁有該212,320,000股股份之間接權益，亦於「董事及行政總裁於股份、相關股份及債券之權益及淡倉」一段披露。

除上文所披露者外，於二零零七年六月三十日，就本公司各董事或行政總裁所知，根據證券及期貨條例第336條須置存之股東登記冊所示，概無其他人士(本公司董事或行政總裁除外)於本公司股份或相關股份擁有權益或淡倉。

## 董事於合約之權益

截至二零零七年六月三十日止六個月，本公司董事概無於本公司或其任何附屬公司為訂約方且就本公司業務而言屬於重大之合約、承擔或協議中直接或間接擁有重大權益。

## 購買、出售或贖回本公司之上市證券

截至二零零七年六月三十日止六個月，本公司或其任何附屬公司概無購買、贖回或出售本公司之任何上市證券。

## 競爭權益

本公司董事、管理層股東或主要股東或彼等各自之聯繫人士(定義見創業板上市規則)，概無從事任何業務，與本集團之業務構成競爭或可能構成競爭，亦無與本集團有任何其他利益衝突。

## 企業管治及審核委員會

截至二零零七年六月三十日止六個月內，本公司一直遵守創業板上市規則附錄十五所列之企業管治常規守則(「守則」)。

本公司已遵照創業板上市規則第5.28條至第5.33條之規定成立審核委員會(「委員會」)及書面訂明其職權。委員會之主要職責為檢討及監督本集團之財務申報程序及內部控制系統，並向董事提供意見及建議。

於二零零七年六月三十日，委員會由三位獨立非執行董事組成，即為范運達先生，談偉樑先生及陳劍聰先生。

截至二零零七年六月三十日止六個月，委員會曾召開兩次會議，以審閱本公司之報告及財務報表，並向董事會提供意見及建議。

委員會成員已審閱本公司截至二零零七年六月三十日止六個月之未經審核中期財務報告，並認為該業績乃遵照適用之會計準則予以編製。

截至二零零七年六月三十日止六個月之整段期間內，本公司採納有關董事進行證券交易之行為守則，其條款與創業板上市規則第5.48條至第5.67條所規定之交易必守標準同等嚴格。截至二零零七年六月三十日止六個月之整段期間內，本公司董事確認彼等已完全遵守上述交易必守標準及有關董事進行證券交易之行為守則。

承董事會命  
主席  
李雅谷

香港，二零零七年八月十一日

於本公告日期，本公司董事會成員包括三位執行董事，即李雅谷先生、李和鑫先生及李提多先生；一位非執行董事，即陳敏山先生；及三位獨立非執行董事，即范運達先生、談偉樑先生及陳劍聰先生。

本公佈將由發表日期起在創業板網址<http://www.hkgem.com>「最新公司公告」一欄內刊登最少7日。